

평온 요양원

뉴저지 최고의 시설과 서비스로
주정부 평가 최고
Five Star 인증

한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다

문의 및 상담
최진희 908-380-0619
622 South Laurel Ave. Hazlet NJ 07730

FAMILY VISION CENTER
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)
Edison, NJ 08817
Tel. 732 / 393-1210
Fax 732 / 393-1140
www.DrDouglasLee.com

- Eye Exams
- Eye Glasses
- Contact Lenses
- Eye Disease Treatment
- Refractive Surgery Consultant

KIMS BIKE SHOP
732-846-3880
111 French St. New Brunswick NJ 08901

KWIK
퀵 모기지
주/택/융/자/전/문

다양한 융자 상품, 전화 상담 환영
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gpark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

Century 21
SYLVIA GEIST AGENCY

Clara Torres
Sales Associate
NJAR Distinguished Sales Award
Cell. 908-330-8134
372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816

프/린/스/탄/의/명/소
CHUCK'S
SPRING STREET CAFE

Buffalo Wings, Burgers & Dogs, BBQ Ribs & Combos
EAT IN / TAKE OUT
609-921-0027
ChucksSpringStreetCafe.com
Delivery via DoorDash or Grubhub 16 Spring St. Princeton NJ 08542

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅
Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY
advisorustrust@gmail.com

UnitedHealthcare
유나이티드 헬스케어

귀하가 선택하실 수 있는
메디케어 혜택을 알아보십시오.

JOHN L. SMITH
1504 TED MK72
HOSPITAL (PART A) 03-01-2018
MEDICAL (PART B) 03-01-2018

한국어 무료 전화
1-877-718-3682 (TTY 711)
월요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

즐거움 약국, 편안한 약국
LG 약국
Christine Eo | Pharm D. 약학박사
Tel. 732-354-3777
Fax. 732-354-4909 카톡 ID : 888LG
244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

김치탕, 순대, 도시락전문
732-248-1775

덕수궁
475 Old Post Rd. Edison.

B&B
Auto Repair
Seo Y. Park
175 Woodbridge Ave.
(Rt. 514)
Highland Park, NJ 08904
Tel (732) 985-9500
Fax (732) 985-7637

인병원
교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학
T. 732-287-1990

Su-Ra Catering
(구) 수랏상
새로 이전한 수라 케이터링에서
더 깊이진 풍미를 느껴 보세요
732-287-6719
1609 Lincoln Hwy, Edison, NJ 08817

김치/하나
KOREAN-JAPANESE RESTAURANT
T 908.755.0777

김상우 한의원
Sang Woo Kim Acupuncture & Herbs
디스크/요통/손목/무릎/오십견
한방내과, 부인과, 소아과
알러지, 중풍 클리닉
732-248-1980 | 1939 RT.27 Edison NJ 08817

Central Funeral Home
중앙장의사
Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904
201-945-2009
809 Broad Avenue
Ridgefield, NJ 07657

SANSONE
AUTOMALL
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001
201.852.3232
Manny Kim

HYUNDAI
TOYOTA KIA SUBARU MAZDA Jeep CHRYSLER

모든 차종, 친절하게 도와드리겠습니다

지극히 거룩하신
삼위일체 대축일
**2020년
6월 7일**



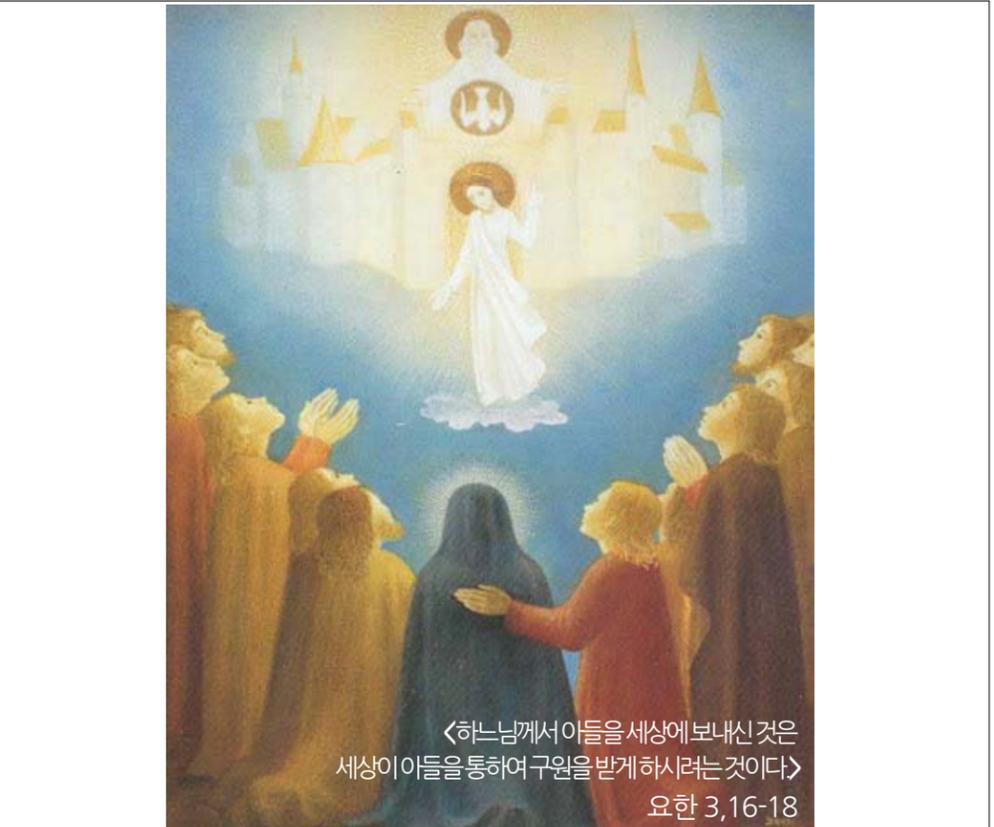
미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7:00 PM
수 ~ 금 - 9:00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4:00 PM
일요일 (영어) - 8:00 AM
(영어) - 10:00 AM
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내
주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm
<http://www.edisonkcc.org>

에디슨한인천주교회
주임신부 이남웅 스테파노
본당부제 윤석로 이나시오
평협회장 한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회
OUR LADY OF MERCY PARISH



<이번주 전례 안내>
제1독서 탈출기 34,4ㄱ-6.8-9
화답송 다니 3,52ㄱ.52ㄴ.53.54.55.56(© 52ㄴ)
제2독서 사도 바오로 코린토 2서 13,11-13
복음환호송 묵시 1,8 참조
지금도 계시고 전에도 계셨으며 앞으로 오실
하느님 성부 성자 성령은 영광 받으소서.
복음 요한 3,16-18
〈하느님께서 아들을 세상에 보내신 것은 세상이
아들을 통하여 구원을 받게 하시려는 것이다〉

<주간 말씀 전례>	제 1독서/제2독서	복음 말씀
월요일 6/8/20	열왕기 상권 17,1-6	마태오 5,1-12ㄴ
화요일 6/9/20	열왕기 상권 17,7-16	마태오 5,13-16
수요일 6/10/20	열왕기 상권 18,20-39	마태오 5,17-19
목요일 6/11/20	사도행전 11,21ㄴ-26; 13,1-3	마태오 10,7-13
금요일 6/12/20	열왕기 상권 19,9ㄱ.11-16	마태오 5,27-32
토요일 6/13/20	열왕기 상권 19,19-21	마태오 5,33-37
일요일 6/14/20	신명기 8,2-3.14ㄴ-16ㄱ 사도 바오로의 코린토 1서 10,16-17	요한 6,51-58

미사지향

연미사 (봉헌자)

- 정영옥 (수산나) - 가족
- 김상기 (요셉) - 가족
- 조원봉 (빈첸시오) - 가족
- 장인석 (미카엘) - 가족
- 이화자 (마틸다) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김교식 (야고보) - 가족
- 한정숙 (레지나) - 가족
- 최남순 - 박화성(헬레나) 가족
- 이연수 (프란체스카) - 한지혜, 김민주

생미사 (봉헌자)

- 전선희(다니엘라), 전선임(아네스) - 가족
- 유희자(베로니카) 빠른 쾌유 - 가족

교무금 납부 안내

최영찬(5-6)	손홍구(3-5)	백상현(6)
하연승(1-5)	김삼식(5-6)	우영인(5-6)
황덕삼(3-6)		
합계: \$1,745		

감사 헌금 납부 안내

손홍구(\$50)	우영인(\$100)
합계: \$150	

주일 헌금 납부 안내

합계: \$530

- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금, 교무금, 감사헌금 - Payable to OLM

2020 Bishop's Annual Appeal

- 교구청으로부터 받으신 Bishop's Annual Appeal 봉투를 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.
- 헌금액은 지속적 복음화와 선교사업, 신학생, 청소년 양성 및 가난하고 소외된 취약계층을 돕는데 사용되며 2020년 본당 할당금액은 \$35,000입니다.
- 3월5일까지 약정된 금액은 \$9,085 (26%) 입니다

공지 사항

코로나 19 바이러스 관련 하여 모든 회의 및 모임을 일시적으로 중단합니다. 필요한 사안에 대한 결정은 단체장을 통해 전달해드립니다.

매일미사 책 배부 안내
- 코로나 19 바이러스로 인해 매일미사 책 배부는 잠시 중단합니다. 필요하신 분들은 개인적으로 사제관으로 연락주시기 바랍니다.
- 전화번호: 732-356-1037

견진성사 신청자 모집
- 세례를 받으신 분들 중 견진성사 신청을 원하시는 분들은 사무실 또는 이서형(요안나) 선교분과장님께 연락바랍니다.

2020-21 예비자 모집
- 예비자 교리 신청을 원하시는 분들은 사무실 또는 이서형(요안나) 선교분과장님께 연락바랍니다.

Amazon Smile 안내
- Amazon을 통해 구매하시는 상품가격의 0.5%를 Amazon에서 에디슨 한인 성당에 기부하게 됩니다.
- smile.amazon.com으로 이용 부탁드립니다.
- 자세한 사용방법은 홈페이지 Gift란을 참고 바랍니다.
<https://www.edisonkcc.org/donation/>
- 2020년 1분기(1/1 - 3/31) 적립금은 \$50.04입니다. Amazon Smile을 통해 후원해주신 많은 분들께 진심으로 감사드립니다.

환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.
- 정영철 프란치스코, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 김진철 요한, 오옥순 수산나, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나, 유희자 베로니카

성당 교무금 및 헌금 납부 방법

1. **우편으로 납부**
분실위험으로인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)
2. **현금으로 납부**
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어주시거나,
2) 구역장님이나 대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주시실 경우 구역원과 구역장님의 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.

3. Venmo
친구찾기로 "SBB-LEE"찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다. 문의사항은 사무장에게 문의바랍니다.(732-258-5998)

교무금 및 헌금 납부에 적극적으로 참여해주시는 신자여러분들께 진심으로 감사드립니다.

복음 (요한 3,16-18)

하느님께서서는 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 멸망하지 않고 영원한 생명을 얻게 하셨다.
하느님께서 아들을 세상에 보내신 것은, 세상을 심판하시려는 것이 아니라 세상이 아들을 통하여 구원을 받게 하시려는 것이다.
아들을 믿는 사람은 심판을 받지 않는다. 그러나 믿지 않는 자는 이미 심판을 받았다.
하느님의 외아들의 이름을 믿지 않았기 때문이다.
주님의 말씀입니다.
◎ 그리스도님 찬미합니다.

복음 묵상 나눔

“하느님께서서는 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내 주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 멸망하지 않고 영원한 생명을 얻게 하셨다.”(요한 3,16)
1. 하느님은 이해 대상이 아니라 신앙의 대상이어야 합니다. 여러분은 하느님을 알고 계십니까? 아니면 믿고 계십니까? 또한 알았을 때와 믿었을 때 나오게 되는 행동의 차이는 어떻습니까?
“하느님께서 아들을 세상에 보내신 것은, 세상을 심판하시려는 것이 아니라 세상이 아들을 통하여 구원을 받게 하시려는 것이다.”(요한 3,17)
2. 예수님께서서는 당신이 아버지 성부와 성령 안에서 하나인 것처럼 우리도 사랑 안에서 하나가 되게 해달라고 기도하셨습니다. 한분이신 하느님이 아닌 삼위 일체이신 하느님을 믿는다고 고백하는 우리는 어떻게 살아야 할까요?
3. 성자께서는 길ियो 진리로서 우리를 성부의 생명으로 나아가게 하시고, 성령께서는 성자께서 우리의 길ियो 진리이심을 깨닫고 사랑하게 하십니다. 성자께서는 하느님과 이웃을 어떻게 사랑해야 하는지 모범을 보여주셨고, 성령께서는 우리가 하느님과 이웃을 사랑할 수 있는 힘을 주십니다. 이렇듯 삼위일체 신비와 그 사랑은 우리 신앙의 근본입니다. 각자로 계시는 하느님이 아닌, 세분이시며 온전한 한 분이신 하느님을 사랑합시다.

신앙 칼럼

프란치스코 교황님의 참행복에 대한 여섯번째 가르침

“행복하여라, 마음이 깨끗한 사람들!”

사랑하는 형제 자매 여러분, 오늘은 하느님을 볼 수 있게 하는, 여섯 번째 ‘참행복’을 살펴 봅시다. 시편에서는 “너희는 내 얼굴을 찾아라!” 하신 당신을 제가 생각합니다. 주님, 제가 당신 얼굴을 찾고 있습니다. 당신 얼굴을 제게서 감추지 마소서”(시편 27,8~9)라고 전합니다. 이 말씀은 하느님과의 기계적이거나 모호한 관계가 아니라, 개인적인 관계에 대한 갈망을 나타냅니다. 옴기는 다음과 같이 말합니다. “당신에 대하여 귀로만 들어 왔던 이 몸, 이제는 제 눈이 당신을 뵈었습니다.”(옴기 42,5) 저는 이것이 하느님과의 관계 안에서의 삶의 여정이라고 자주 생각합니다. 우리는 하느님을 귀로만 들어서 알고 있지만, 우리의 체험을 통해서 하느님을 만나고 앞으로 나아갑니다. 그리고 마지막에 가서는 하느님을 직접 알게 될 것입니다. 이것이 바로 성령 안에서의 성숙입니다. 어떻게 그렇게 깊게 눈으로 하느님을 뵈 수 있을까요? 엠마오의 제자들을 생각해 보면, 그들은 예수님 가까이 있었지만, “그들은 눈이 가리어 그분을 알아보지 못했습니다.”(루카 24,16 참조) 예수님께서 제자들에게 “아, 어리석은 자들아! 예언자들이 말한 모든 것을 믿는 데에 마음이 어찌 이리 굵뜨냐?”(루카 24,25)고 야단치시는 것을 시작으로, 빵을 쪼개는 데서 정점에 이릅니다. 처음에는 야단치십니다. 그들의 보지 못하는 모습은 바로 어리석고 둔한 마음에서 옵니다.
여기에 이 여섯 번째 ‘참행복’의 지혜가 있습니다. 이를 묵상하기 위해서는 아우구스티누스 성인이 “당신께서는 제 가장 내밀한 데보다 더 내밀하게 계셨고 (…)” 라고 말한 것처럼, 우리가 우리 내면으로 들어가고, 하느님께 자리를 내어드려야 합니다. 마음을 속임수에서 자유롭게 해야 합니다. 이 길이 유일한 길입니다. 결정적인 성숙은 우리의 가장 큰 적이 종종 우리의 마음 내면에 숨겨져 있다는 것을 우리가 깨달을 때입니다. 가장 고귀한 싸움은 우리의 죄를 낳는 내적 속임수들에 대항하는 것입니다. 왜냐하면 죄는 내면의 눈을 변화시키고, 세상을 온전히 바라보지 못하게 합니다. 그러므로 “마음의 깨끗함”이 무엇인지 이해하는게 중요합니다. 이를 위해서는 성경에서 말하는 것처럼 마음이 단순히 감정으로만 구성된 게 아니라, 인간 존재의 가장 내밀한 장소이자, 인간이 자기 자신이 되는 내적 공간이라는 사실을 기억해야 합니다.

<다음 주에 계속>